

**Crece resistencia de pescadores y comunarios contra empresa Celco.
Bloquean caminos costeros y armada dispara contra botes que boicotean las
faenas de Celco. Llegan lanchas de otras caletas a sumarse
x Clajadep - 19.08.06**

VIGILIA SIN PAUSA DE PESCADORES EN ALTA MAR. ALERTA MÁXIMA EN LA POBLACIÓN. REBELIÓN IMPARABLE

¡¡ALTO AL FUEGO. DÉBIL TREGUA EN MEHUÍN!!
”SITIADO EL BORDE COSTERO TRAS TIROTEO EN EL MAR

INUSITADO E INÉDITO AMBIENTE EN LOCALIDADES DE LA COSTA SUREÑA. TRABAJADORES DEL MAR ADVIERTEN: RESISTENCIA SEGUIRÁ HASTA LAS ÚLTIMAS CONSECUENCIAS Y ENFRENTADO A LA ARMADA. GIGANTESCO OPERATIVO POLICIAL.

Las comunidades de Mehuín, Queule y otras del borde costero de las regiones Novena y Décima, se mantienen, en forma permanente, desde hoy, en estado de máxima alerta, tanto en tierra como en el mar, ante el conflicto desatado este jueves cuando una protesta de pescadores, terminó por ser amedrentada con tiros, supuestamente al aire, de efectivos de la Armada desde buques que supervisan y protegen a la naves que CELCO contrató para realizar un estudio de impacto ambiental y establecer la viabilidad de instalar un ducto a millas de la costa.

Al cierre de este despacho, desde Mehuín, se constata que esta localidad está virtualmente sitiada, ante la presencia de un alto contingente policial que mantiene bajo control el lugar y los asomos de manifestaciones de pescadores y la comunidad. La presencia de los efectivos policiales se inicia en San José de la Mariquina y se extiende hasta Queule, por el norte.

Por otro lado los pobladores mantienen tomada la ruta de acceso y salida a Mehuín,. Mientras al interior de la localidad, existe un inusitado y nervioso movimiento. Las casas exhiben letreros contra el ducto, contra CELCO y con llamados a la comunidad a resistir ante lo que denominan “embates de la Armada en contra de los trabajadores del mar y sus familias; el desprecio por la vida de los pescadores” y el propio futuro ambiental y económico de la zona, amagado por la construcción del ducto y, ahora, dicen, por el celo en la protección de las naves privadas en desmedro de los pescadores artesanales que son los que han hecho historia, han dado vida al borde costero y deben ser ellos, precisamente quienes deberían recibir la protección y apoyo del Estado, de la Armada y no quienes “quieren destruirnos y liquidar nuestra fuente de ingresos económicos”.

El ambiente es tenso, constató El Gong. Además hay temor. Son las mujeres las que comandan la rebelión urbana, la resistencia y la protesta. Los delantales de cocina, cotonas, se han transformado en letreros, en consignas, tanto por las calles, como en las propias casas que abren las puertas a los visitantes y periodistas para que se observe la actitud “digna” de quienes, en su “humildad y pobreza” no cederán ante el poder y la insólita actitud del Estado y de la Armada.

En tanto sus compañeros en bote, siguen circulando en la mar, los pescadores en tierra se agolpan en tierra, en calles más concurridas de la localidad o en el borde, observando cada movimiento. Ciertamente es que portan elementos contundentes; la presencia policial les incomoda, así como se muestran prestos a abordar sus "chatas" para concurrir en eventual auxilio de quienes protestar en alta mar.

"Que el Gobierno, Celco y la Armada, sepan con claridad: NO TRANSAREMOS; RESISTIREMOS HASTA EL FINAL. Esto significa que no queremos que la empresa instale su ducto, no lo permitiremos. Por mucho que la protejan, que haya naves. Aquí en Mehuín, no instalarán nada", sentencian con energía y convicción.

El ánimo de pobladores y pescadores rebeldes se incrementó favorablemente con la llegada por la tarde del jueves, de "la armada de Quele", integrada por numerosas lanchas que se sumaron a la protesta de los trabajadores de Mehuín.

La vigilia en alta mar, en la Bahía de Mehuín, la caleta de Queule, en sus respectivas poblaciones, se mantendrá, mientras el hecho sigue causando progresivamente expectación nacional.

Esta noche, comenzaron a llegar medios de comunicación para iniciar despachos para todo el país. Varios de los cuales portaban impresiones de El Gong electrónico, conteniendo informaciones del caso y de los sucesos de este jueves.

Si bien la Armada ha manifestado su posición, bajando naturalmente el perfil al conflicto marítimo nacional más delicado de las últimas décadas en el sur, el conflicto creado la ha puesto en tela de juicio, aunque también los pescadores tendrán que reconocer que al inicio de la confrontación destruyeron [pincharon] los Zodiac con efectivos del instituto armado.

Cae la noche y Mehuín se mantiene en estado de alerta. Se espera una noche en calma, pero vigilante, tanto por pescadores y sus familias, la comunidad en general y los propios efectivos navales.

En tanto, se espera para los próximos días el arribo al lugar de autoridades nacionales y congresistas que al conocer del enfrentamiento, manifestaron su preocupación e hicieron un llamado a evitar tanto la propagación del conflicto, como a evitar que la rebelión del mar y la actitud de la Armada, sea prudente para garantizar la vida de las personas, impidiendo una tragedia, en medio de lo que se espera, no se transforme en un polvorín.

Las opciones de negociación son escasas. Podemos conversar, pero no negociar, dicen los pescadores. Aquí CELCO no pasará y si ellos, la Armada y el Gobierno insisten en que así sea se encontrarán con nuestra resistencia, hasta las últimas consecuencias, reiteran los hombres de mar, sus mujeres y los pobladores.

SE INICIÓ TEMIDO ENFRENTAMIENTO ENTRE PESCADORES Y LA ARMADA EN EL BORDE COSTERO SUREÑO

¡¡FUEGO...!! INTENTAN EVITAR DERRAMAMIENTO DE SANGRE EN ALTA MAR

Denuncian que desde los buques se está disparando a los pescadores en Mehuín. Hay respuesta. Refuerzos desde Queule. Tensión en las regiones IX y X. Se teme por

la vida de los trabajadores del mar. Piden a autoridades freno al conflicto armado.

Versiones extraoficiales, indican desde el borde costero de las regiones Novena y Décima, que pescadores artesanales y naves de la Armada de Chile, han iniciado un enfrentamiento armado a dos millas de la costa, tal como se preveía en los días pasados, en el marco del conflicto que sostienen los trabajadores del mar con la empresa Celco.

Los pescadores, ante la presencia de buques de la citada empresa, frente a Mehuín, con el resguardo de la Armada, salieron nuevamente a la mar en la madrugada, habiéndose iniciado tempranamente la crisis que, más tarde, habría derivado en disparos mutuos, provenientes, se dijo, de las naves de la fuerza marítima nacional, quien tiene la misión de resguardar los estudios que realizan las embarcaciones contratadas por Celco.

También extraoficialmente se dijo que así como se habría detectado disparos de los propios pescadores, efectivos de la Armada habrían efectuado disparos al aire, ante la cercanía y supuesta peligrosidad de las embarcaciones en protesta. La versión oficial es desmentida por los afectados.

Un comunicado de la autoridad marítima había indicado el martes que se había dispuesto la suspensión de las faenas de los buques Celco, ante el riesgo de vidas humanas que representaba un eventual enfrentamiento.

La Armada, entonces, dio a entender que era más conveniente despejar el mar ante una posible acción violenta, señalando que los pescadores se encontraban a bordo de sus botes con piedras y elementos corto punzantes del tipo lanza.

La misma situación se habría producido esta madrugada y en la mañana de hoy jueves, cuando comenzaron a reportarse los primeros disparos.

Unas 25 embarcaciones de pescadores se encontrarían en las cercanías de la zona en que se encuentran los buques de Celco y los navíos de la Armada.

Gran parte de las mismas corresponden a trabajadores de Mehuín, mientras que desde la caleta de Queule, Novena Región, se alistaban esta mañana lanchas para llegar a la zona de conflicto, pasadas las tres de la tarde.

El presidente de los pescadores de Queule, Hernán Machuca, a su vez concejal de Queule, se encuentra a bordo de una de las embarcaciones dirigiendo las acciones de sus asociados.

Mientras tanto, en Temuco, hubo esta mañana un verdadero centro de operaciones. Dirigentes ambientalistas y asesores de la federación de Pescadores, iniciaron contacto con autoridades de gobierno y parlamentarios, especialmente los senadores, Guillermo Vásquez y Nelson Avila, con el fin que se evite un virtual derramamiento de sangre y la búsqueda de soluciones a una situación de alto riesgo.

La situación hasta el despacho de esta información, sigue en un grado de alta tensión, especialmente si se ha comprobado que la Armada ha disparado, mientras que en las próximas horas se espera el incremento de la presencia de los pescadores rebeldes que se oponen a la construcción del ducto de Celco, motivo por el cual sus naves estarían haciendo un estudio relacionado.

“No es posible que la Armada esté disparando a los trabajadores chilenos, a nuestra gente, indefensa, mientras protege los intereses de los empresarios, en una clara manifestación de desprecio por la vida de los pescadores y sus familias”, dijo esta mañana un dirigente de los pescadores sureños

Comunicado oficial de la Armada:

“En relación con los incidentes ocurridos en las últimas horas, generados a partir de actos de fuerza llevados a cabo por un grupo de pescadores artesanales de caleta Mehuin, quienes se oponen a la decisión judicial de permitir a la empresa Celulosa Arauco, CELCO, desarrollar estudios de impacto ambiental requeridos para la eventual construcción de un ducto de descarga, la Armada de Chile estima necesario precisar lo siguiente:

1. Lamentamos profundamente la ocurrencia de incidentes ajenos a nuestra voluntad. La Autoridad Marítima debe cumplir con el rol que el Estado le asigna en su función de salvaguardar la vida humana en el mar y asegurar el normal desarrollo de las actividades marítimas.

2. Por orden judicial emanada de la Fiscalía de San José de la Mariquina, X Región, la Autoridad Marítima debe dar seguridad física, con medios humanos y marítimos, a los remolcadores de la empresa Ultragas Ltda., encargados de desarrollar los estudios de evaluación de impacto ambiental.

3. Al dar cumplimiento a lo anterior, es preciso reiterar que la Autoridad Marítima no está actuando en contra de los pescadores, sino que su accionar se enmarca estrictamente en el ordenamiento legal de la función que cumple, el cual la obliga a prestar auxilio a las personas y embarcaciones que sean agredidas físicamente por grupos que se apartan de la convivencia pacífica y la ley.

4. En relación con ciertas afirmaciones, que sostienen que se habría actuado con rostro cubierto, es un deber desmentir tal opinión, toda vez que la Institución realiza sus tareas siempre con total transparencia.

Finalmente, hacemos un ferviente llamado a la comunidad de pescadores artesanales de la zona a deponer su actitud agresiva, como también instamos a todos los que pueden contribuir a la solución de este conflicto, a reiniciar el necesario diálogo, en un marco de respeto mutuo”.

Santiago, 17 de agosto de 2006.

Versiones encontradas:

Dos versiones radicalmente distintas se dieron a conocer a los medios de comunicación sobre lo ocurrido esta mañana en el mar, frente a Mehuín, relacionadas a los balazos que se denunciaron tempranamente por los pescadores y que prontamente también emitió su versión la Armada.

En la zona, dos remolcadores contratados por Celulosa Arauco [Celco] intentan desde el martes en la madrugada acercarse a la zona de Punta Chanchan a iniciar estudios para un ducto al mar para su planta ubicada junto al río Cruces porque, según la Resolución 377 del 6 de junio del 2005, se obliga a la citada empresa a

sacar sus riles desde su actual ubicación, es decir el Río Cruces, 'sin especificar que esto sea al mar, o si pudiese adoptarse otra modalidad, de modo que malamente pueda establecerse que las operaciones de Mehuín correspondan a un cumplimiento de instrucciones de la COREMA', según explicita un comunicado de la Conama emitido hoy jueves.

VERSION DE LA MARINA

La primera versión que comenzó a circular en los medios de comunicación fue la de la Armada, que indica que un grupo de 6 botes se acercó al remolcador 'Pangui' efectuando dos disparos y luego de los balazos, dos hombres treparon a la embarcación y pincharon dos botes de goma, para luego arrojarlos al mar. En seguida, habrían vuelto a disparar, esta vez contra una patrulla de la Armada.

'Pescadores estuvieron alrededor del remolcador Bangui, dispararon sobre el remolcador, posteriormente dos personas subieron a bordo del remolcador, pincharon los botes de goma que estaban a bordo del remolcador y se lanzaron al agua y fueron recuperados por los 6 botes que los acompañaban, frente a eso hicieron disparos hacia la autoridad marítima y eso es lo que ocurrió. No hay accidentados, no hay heridos. La autoridad marítima se encuentra ahí por una orden judicial de la Fiscalía de San José de la Mariquina", dijo el capitán Javier Chappuzeau.

VERSION DE LOS PESCADORES

Los pescadores de Mehuín desmintieron lo anterior, asegurando que tienen imágenes en video de lo ocurrido que echaría por tierra la versión de Marina, y que la propia autoridad marítima habría intentado quitarles la cámara en el mar.

El vocero del Comité de Defensa del Mar, Eliab Viguera dijo al El Gong, MEDIO QUE LIDERÓ LA ENTREGA INFORMATIVA DIGITAL a través de sus diarios de Temuco y Puerto Montt, lo siguiente:

'Tenemos a un pescador que cayó al agua, luego que una nave de la Armada embistiera a una lancha con pescadores. Como estamos preparados para labores de rescate, los propios compañeros pudieron sacarlo del mar y continúan con los patrullajes', dijo Viguera.

El dirigente dijo que el área se encuentra militarizada con naves dando protección a las naves de Celco, entre las que se encuentran las patrulleras 'Antofagasta', 'Chiloé' y 'Quinteros', más una nave mayor propia de operaciones militares que es el 'Ingeniero Slight', que transporta una cantidad de marinos que oscila entre los 60 y 200 dependiendo de la fuente que emita la información y hasta el miércoles, un helicóptero que mantuvo atemorizada a la población de Mehuín.

El presidente del Sindicato de Pescadores de Mehuín, Joaquín Vargas, profundizó más lo ocurrido con los pescadores.

'Desmiento categóricamente que hubo disparos de parte nuestra. Lo que más le hemos dicho a los pescadores es que no cometan ese tipo de estupideces, porque lo que pretende la autoridad marítima en conjunto con Celulosa Arauco es que usemos cualquier tipo de armamento para aplicarnos la Ley Antiterrorista, diezmar esta fuerza y meternos a todos presos, para ellos hacer tranquilamente sus estudio'.

Los pescadores, para dejar más en claro lo ocurrido, entregaron copias de un video registro de los incidentes ocurridos, donde se evidencian los hechos acontecidos.

Nota:

**Violentas escaramuzas de pescadores con patrulleras de la Armada:
“Escuchamos disparos; patrullera embistió lancha y un pescador cayó al agua”
- 8/17/2006 14:19**

Dirigente del Comité de Defensa del Mar de Mehuín, relata los hechos que se han registrado esta mañana en el área, donde pescadores artesanales rechazan por todos los medios, la protección de la Armada a favor de naves de investigación de Celco.

“Tenemos a un pescador que cayó al agua, luego que una nave de la Armada embistiera a una lancha con pescadores. Como estamos preparados para labores de rescate, los propios compañeros pudieron sacarlo del mar y continúan con los patrullajes”, dijo el presidente del Comité de Defensa del Mar de Mehuín, Eliab Viguera.

El dirigente se encontraba este mediodía en la oficina de los pescadores de Mehuín, para estar al tanto de la grave y tensa situación que comenzó a registrarse esta madrugada, cuando un total de 65 botes y lanchas mayores salieron al sector comprendido entre Punta Chan Chan y Punta Igleias, ubicado a unos 25 kilómetros al sur de Mehuín.

Eliab Viguera señaló que la situación es extremadamente grave, porque consideran que se terminó la estrecha relación de la Armada con los pescadores artesanales. “La autoridad marítima está actuando en defensa de la Celulosa Arauco y está protegiendo la labor encargada por esa empresa a naves que realizan la investigación para eliminar en ese lugar los desechos de la planta de San José de La Mariquina”, dijo a El Gong.cl.

Agregó que los pescadores artesanales de Mehuín están actuando en forma muy estrecha para defender el patrimonio marítimo, “porque los desechos de esa planta tendrán un grave perjuicio contra los pescadores artesanales”.

Indicó que también un grupo de pescadores artesanales se encuentra realizando un registro filmico de todo lo que está pasando en el mar “para que después no nos diga la Armada que somos mentirosos. Además, tenemos el apoyo de las comunidades lafquenches, quienes se encargaban de la observación de los movimientos de las naves de Celco como de las patrulleras de la Armada”.

El dirigente señaló que en el área se encuentran realizando el trabajo de protección a las naves de Celco, las patrulleras “Antofagasta”, “Chiloé” y “Quinteros”, más una nave mayor –“Ingeniero Slight”, que transporta a unos 200 marinos, “todo debidamente filmado”.

Viguera señaló que a las 10.40 horas de la mañana, recibieron un comunicado de la Armada indicando que si no se retiraban las embarcaciones pesqueras del lugar, procederían con la fuerza. A través de la radio escuchamos disparos, que al parecer, fueron realizados al aire porque no registramos ningún herido. Luego, una patrullera embistió a una lancha, cayendo un pescador al agua. La situación es

extremadamente muy grave”.

Comentó a este Diario, que esta acción de la Armada terminó la histórica relación de confianza que mantenían con la institución. Ellos [la Armada] gozan de un prestigio nacional e internacional y también nuestro afecto. Pero como están actuando a favor de la empresa Celco a instancias del Ministerio Público y en contra nuestra, eso se terminó”.

Agregó que las acciones en el mar continuarán todo el día y los pescadores y sus familias continuarán movilizados hasta obtener el retiro de las naves que realizan el estudio para Celco.

El presidente del Sindicato N°1 de Pescadores de Mehuín, Joaquín Vargas, dijo que la Armada dio un comunicado por radio advirtiendo que actuarían con la fuerza. Y ASÍ LO HIZO, denuncian.

[De Aldea Comunicaciones, para El Gong Sur]

Una tensa situación se vive en la comunidad de Mehuín y Queule luego que desde las 10 horas de la mañana, personal de la Armada comenzara a disparar en contra de las embarcaciones de fibra y madera de los pescadores artesanales que intentan evitar que los dos remolcadores contratados por Celco se acerquen a la zona donde deben iniciar los estudios para un ducto al mar para la planta de celulosa ubicada en la cuenca del río Cruces.

Según las primeras informaciones entregadas por el presidente del Sindicato N°1 de Pescadores de Mehuín, Joaquín Vargas, la Armada emitió un comunicado por radio advirtiendo que si los pescadores artesanales no permitían que las embarcaciones de Celco realicen las faenas de estudio actuarían con la fuerza.

Pese a las amenazas que recibieron de parte de la institución armada, los pescadores prosiguieron con las labores de resguardo del mar, situación que desencadenó la respuesta advertida por la Armada, comenzando la Marina con el tiroteo y la arremetida en contra de las embarcaciones menores de los pescadores.

TENSION POR RIESGOS DE MUERTE

Según dijo el vocero de la agrupación de defensa del mar, Eliab Viguera, la situación por la que están pasando es grave, ya que los tiroteos se han prolongado por horas y aunque hasta el momento no se han registrado heridos, no se puede esperar que ocurran muertes.

En tanto, en la localidad de Mehuín, la comunidad se encuentra en estado de alarma, incertidumbre e indefensión, concentrada en la zona de la Caleta. Las mujeres de los pescadores mantienen una olla común que provee de alimentos a los pescadores y las personas que han llegado hasta el lugar manifestando su apoyo.

Teresa Castro, una de las voceras de las mujeres de pescadores, formuló un llamado a la presidenta Bachelet, a pronunciarse sobre la gravedad a que ha sido conducida la comunidad, que resguarda las 5 millas marinas en las que obtienen su sustento y que protegen de la planta de celulosa, dado que no confían en los estudios de impacto ambiental, por la experiencia demostrada en el río Cruces, además de los antecedentes de Constitución y el Golfo de Arauco.

DUCTO DE CELCO

La empresa Celulosa Arauco [Celco] debe dar una solución a la contaminación provocada en el santuario de la naturaleza del río Cruces, por lo que la Corema de la Décima Región, luego de conocerse el resultado de un estudio encargado a la Universidad Austral el año 2005, obligó a la empresa a sacar sus riles desde el río Cruces a un cuerpo receptor distinto.

El ex presidente Ricardo Lagos, en una de sus últimas visitas a Valdivia durante el año pasado, anunció públicamente que una solución para la contaminación del santuario podía ser sacar el ducto al mar, situación que provocó que las caletas de la zona, desde Corral a Puerto Saavedra, en la Novena Región, se organizaran para defender su lugar de trabajo.

Según Joaquín Vargas, en la zona viven cerca de 600 familias directamente del mar, por lo que se oponen a que los riles de la planta Valdivia lleguen directamente a su zona de trabajo.



Información disponible en el sitio ARCHIVO CHILE, Web del Centro Estudios "Miguel Enríquez", CEME: <http://www.archivochile.com>

Si tienes documentación o información relacionada con este tema u otros del sitio, agradecemos la envíes para publicarla. (Documentos, testimonios, discursos, declaraciones, tesis, relatos caídos, información prensa, actividades de organizaciones sociales, fotos, afiches, grabaciones, etc.)

Envía a: archivochileceme@yahoo.com

NOTA: El portal del CEME es un archivo histórico, social y político básicamente de Chile. No persigue ningún fin de lucro. La versión electrónica de documentos se provee únicamente con fines de información y preferentemente educativo culturales. Cualquier reproducción destinada a otros fines deberá obtener los permisos que correspondan, porque los documentos incluidos en el portal son de propiedad intelectual de sus autores o editores. Los contenidos de cada fuente, son de responsabilidad de sus respectivos autores, a quienes agradecemos poder publicar su trabajo.

© CEME web productions 2003 -2006 